Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

عاماً من التضحية في دقيقة واحدة. (تدخل ماتيلده من الحديقة حاملة أزهار المستحية تنسقها في زهرية وهي تتكلم)

أنخليتا و ولدان وماتيلده.

ماتيلده : مساء الخير! مالكما، أتتشاجران كالعادة دائماً؟

رولدان : على العكس، الآنسة أنخلينا وأنا متفقان على كل شيء.

أنخليتا : على كل شيء، غير صحيح السيد رولدان لا يوافق تماماً على حصيلة تربية بابلو.

ماتيلده : أيبدو لك أنه تعلم قليلاً خلال ثمانية أشهر؟

رولدان : في الكتب تعلم كثيراً وبإفراط، لكنه اجتماعياً، أمر آخر. كيف تتخيّلينه في اجتماع سيدات أو شرفة في أوبرا؟ سيكون كحصان طليق وسط آنية من الفخار.

ماتيلده : حصان! أطلب إليك سحب هذه الكلمة فوراً.

رولدان : ليست كلمتي. إنها كلمة معلّمته ذاتها.

ماتيلده : الآنسة لوخان لم تقل حصاناً. بل سنتور(٧)

رولدان : هما سيّان، في نظري، السنتور ما هو إلا حصان بالمعنى الأدبي

---

(٧) [illegible] جسم حصان ورأس وصدر إنسان.